

Lómur farin í sigling

Nýggiasta farmaskipið í flotanum kostar 29 milliónir krónur

FYRI 25 ÁRUM SÍÐANI

Eiríkur Lindenskov

Tann 29. apríl í 1978 skrivar Sosialurin um tað fyrra av nýggju farmaskipunum hjá Skipafelagnum Føroyar.

Tann 29. apríl í 1978 skrivar Sosialurin um tað fyrra av nýggju farmaskipunum hjá Skipafelagnum Føroyar. Lóm, sum er farið í sigling millum Føroyar og Danmark. Sosialurin skrivar:

»Hann kom til Føroya fyrra-partin týsdagin (tað er flaggdagin í 1978), og hevur síðani verið framsýningarferð kring oyggj-arnar, til hann í gjárkvöldið ella tíðliga í morgun skuldi fara til Danmarkar á fyrsta túrin.

Samstundis sum Lómur er sett-ur í siglingina, verður norska farmaskipið Vela, sum Skipa-felagið hevur leigað, síðani gamli Lómur varð seldur, latin norsku eigarunum aftur.

Sama slag sum Vera

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava

Lómur er bygdur á sama hátt sum Vela, men er nakað størri. Tað eru norðmenn, sum hava



Elin Heinesen skrivar: www.heinesen.fo

Í vikuni fekk eg eitt teldubráv við omanfyrinevndu yvirkrift, har heitt var á meg at skriva undir uppá, at Kondittariíð eigur at varðveitast og latast upp aftur sum Kondittari. Aheitanin verður seinni latin eiganarum, Byráð-num, Miðbýarfelagnum og bløð-unum. Fyrst hugsaði eg: ein sera sympatiskur tanki, men nyttar hetta nakað? Er - ella var - Kon-dittariíð ikki ein undirskotsfor-rætning? Kann ein so krevja av

Elin Heinesen skrivar: www.heinesen.fo

Vikuskiftið

Postboks 76, 110 Tórshavn, telefon 311820, telefax 314720, teldupostur: turid@sosialurin.fo
Blaðstjórn: Turið Kjølbroy



Rósing Rasmussen, stjóri í Traderline, var eisini við á framsýningarferðini týsdagin. Hann sæst her saman við Oddi Niclasen, stjóra í Skipafelagnum Føroyar



... og skipasýnið var eisini umboðað

... og skipasýnið var eisini umboðað

... og skipasýnið var eisini umboðað

EG MEINI TAÐ

Bjargið Kondittarínum!

eigararum at lata Kondittariíð uppaftr? Men minnini og nostalgiin komu eisini á meg.

Síðani eg var umleið 14 ára gomul, hevur Kondittariíð verið eitt fast - og eisini best dámða - tilhaldsstaðið hjá mær í Havnini. Hóast vitjanirnar tey seinastu árinu ikki hava verið eins nógvar og fyrr, tí eg næstan bara havi verið í Føroyum um summarið, hevur mynstrið verið tað sama: hvørja ferð eg var í býnum, mátti eg - sum so mangur annar - leggja leiðina inn á Kondittariíð at vita, um ikki onkur, eg kendi, sat inni har. Og aloftast var tað so, at onkur var at skifta orð við. Tær, sum serveraðu - Hanna, Randi, Heininna, Frida, Merry og allar hinar góðu, gomlu serveringsdámurnar vóru so altíð har at tosa við.

Í fyrstani, tá eg bara var tann-áringur, var Kondittariíð eitt stak spennandi og eitt sindur for-kunnugt stað at fara inn og spæla

eitt sindur vaksin saman við teim vaksnu. Har sótu tey, sum mynd-aðu Havnina, og vit hugdu og lurtaðu og sugu av fortíðini. Men seinni, tá fleiri og fleiri javn-aldrar eisini stukku inn á gólvið, ognaðu vit okkum Kondittariíð sum okkara hugnastað eisini, og so við og við gjordust vit eisini havnarmyndir, sum tey ungu hugdu at og lurtaðu eftir við forvitni. Fasta klientellið á Kondittarínum kendist sum ein partur av familjuni. Hvørja ferð eg kom inn, spurdu tær, sum serveraðu, við áhuga, hvussu gekst, og tær hava fylgt við í lívi mínum heilt fram til dagin í dag. Og soleiðis gjordu tær Kondittariíð til eitt so heimligt stað at koma inn.

Á Kondittarínum flutu sam-røðurnar millum gestirnar lætt. Ofta sat onkur, eg kendi, saman við onkrum øðrum, eg ikki kendi, og so var lagamáni at læra eisini hetta fólkið at kenna.

Og mangt var at práta um. Altíð okkurt á skránni, altíð okkurt at hava eina meining um - politikk og annað, sum nú var á vási. Men tað var ikki neyðugt altíð at práta í eyst og vest. Kanska tú fært inn bara fyri at sita í einingi og lesa bløðini. Ella tú fært við einari vinkonu inn at sita í einum horni onkustaðni at práta so

spakuliga um intimar fortredilig-heitir, tú nú hevði við manni, børnum ella øðrum, sum einginuttan vinkonan mátti hoyra um. Ella tú fært inn við dótttrini at hvíla beinini aftaná ein longri innkeypstúr at njóta ein deiligan temunn afturvið einum fransk-breyðsbíta við rullupylsu ella øðrum. Ella tú fært inn við út-lendskum gestum at vísa teimum hetta serføroyska stað, sum ikki kennir sín líka í heiminum og tey nikkaðu og søgdu seg væl skilja, at hetta staðið var so væl umtókt. Ella tú fært inn at halda ein óformellan arbeisðsfund við onkran, osfr.

Alt bar so væl til á Kondittarínum, tí her var hugnin, tann rætti friðsæli dāmurin og ikki tann harði tónleikurin, sum ofta dominerar so manga aðra staðni, har sterkari lögur verður seldur og ein næstan má rópa fyri at hoyra hvør annan. Onnur meira nýmótans støð eru komin, sum á sín hátt klæða Havnini, tí ein nýggjari pulsar skal eisini til í einum metropoli, men Kondittariíð var Kondittariíð, tann trygg grundsteinurin, sum ikki broytt-ist. Tráðurin aftureftir, sum setti restina í relieff. Eg dugi ikki við, at hesin tráðurin nú er kvettur! At eg ikki kann fara inn á Kondittariíð, nalvan í Havnini -

tá eg komi heim aftur í summar at tryggja mær, at Havnin enn er staðið, eg innast inni hoyri heima, tí her traðkaði eg barnaskógvagnar og vaks upp saman við øllum hinum havnar-fólkunum.

Tað er, sum um einki annað kann setast istaðin, sum gevur mær tað sama, sum Kondittariíð gjørði Eg sigi ikki, at tað gamla pr. definition altíð er vert at varðveita, bara tí tað nú einaferð altíð hevur verið har. Tað er neyðugt við eini ávísari endur-nýggjan í einum samfelag alla tíðina og okkurt má fella, ið ikki kann standa. Hinvegin er tað heldur ikki so, at alt tað nýggja pr. definition altíð er betri enn tað gamla. Okkurt millumtíng má vera onkustaðni. Havnar-mentanin hevur eitt stað sum Kondittariíð fyri neyðini, tí Kondittariíð var fram um alt staðið har fortíð og nútíð, ung og gomul, mottust og bundust saman.

Eg vóni inniliga, at til ber at finna onkra loysn, so Kon-dittariíð kann stuðlast og lata upp aftur - og enn vera tann nalvin Havnarfólkið saknar. Tí skrivaði eg undir áheitanina, og heiti á onnur um at gera tað sama!

... og skipasýnið var eisini umboðað

Burturmista parlamentið

HUGLEIÐINGAR

Asa undir Kletti

auk@post.olivant.fo



Eg havi verið ein vikuskiftistúr í Skotlandi, sum er mitt yndis-ferðaland. Vit vóru 6 konur, sum fyri tíð síðani stungu út í kortið at fara ein túr til Aberdeen. Sjálvandi høvdu vit “lisið uppá”, áðrenn vit fóru, og var mitt uppskot, at vit skuldu fara og vitja skotska parlamentið í Edinburgh, sum bert hevur nøkur fáu á baki. Hvør minnst ikki Sean Connery í eyðkenda skotska búnanum við kiltinum sveiggjandi um maskulinu og sexutu knøini, tá parlamentið varð sett tann 1. juli 1999. Nú komi eg sum ketta úr høvdatrog, men eg haldi, at her er so avgjørt vert at skoyta uppí, at skal kulturin seymast á rættan hátt, fara uml. 6 metrar av ullintum fyrsta floks tilfari í skjúrtið, so her er eingin vandi fyri at gerast kaldur hvorki so ella so!

Ná. Eg hevði sum eg nevndi verið inni á heima-síðuni http://www.scottish.parliament.uk/ bæði tíðliga og síðla, so mitt mentanar-ískoyti til ferðina var ilagi. Hevði enttá ætlanir um, at vit skuldu fara at vitja eitt Chamber og ordiliga dusa okkum saman við skotsku tingkonunum/-monnunum. Vert er at nevna, at alt tilfarið á heimasíðuni eisini finst á geliskum máli, men eg skundi mær at viðganga, at eg lætt og elegant leyp tað um. Tað var sum at lesa swahili, og tað havi eg ongantíð lært. Hinvegin, so skuldi ein mestsum trúð, at tað var har, eg hevði lisið uppá.

Havi lisið á netinum, at umleið ein millión vitja borgina árliga, so tað má sigast at vera praktiskt og skilagott, at øll ikki vitja isenn! Pylsuvogna-atgongumerkið kostar 8 pund, so har er eitt sindur at gera sær dælt av. Gott hjá skotunum.

Nú var tíð at hugsa um at ganga oman eftir Royal Mile. Nógvar freistingar eru á vegnum - handlar við alskyns serskotsk-um vörum. Ikki vardi leingi, fyrrenn onkrar konur vóru “vanished from the face of the earth”. Løtu seinni komu tær undan kavi aftur, og so PUFF vóru tær burturi aftur. Hetta var næstan sum at hyggja at Road Runner í Cartoon Network. Mestur var okkurt plaggið í taskuni, tá av tornaði.

Nú var løtan komin, har eg skuldi vegleiða og leiða okkum allar inn í játtaða staðið — skotska tingið. Tað var ikki sørt,

tá teir bíløgdu ferðina til Skot-lands. Sjarmerandi hóast alt.

Vit byrjaðu, sum vera man, við Edinburgh Castle, og var borgin væl og virðiliga kannað og hvørt skot vitjað. Onkuntíð snýtti eg eitt sindur og setti meg at sóla mær á einum beinki á “torgin-um” saman við ymsum øðrum fólkaslögum, meðan “mínar konur” stukku innum í elligomul skot og krókar at hyggja at yms-um áhugaverdum.

Hugfarsligt at eygleiða tað, sum fyrförst. Sá hópin av fólki, sum gingu aftur og fram, og blundaði eg, var tað sum at sita á

at eg var eitt sindur errin, tí eg hevði gjørt mær stóran ómak við undankanningum á netinum, so einki skuldi taka okkum á bóli.

Komnar heilt oman ímóti Holy-rood Palace var stórt skelti, sum við grønum stavum segði “Scott-ish Parliament”. “Her var tað,” segði ein í bólkinum, hon kendi staðið aftur. Og so fóru vit til gongu. Og so gingu vit og gingu vit framvið einum stakitti runt og runt, men einki ting vit funnu.

Kom at hugsa um Jerikos múrar. Men her hjálpti eingin gása-gongd við fittum, føroyskum, forharmaðum, fyriløgstum, for-

ein handil, sum spældi “Jingle Bells”, so tað hoyrdist langa leið, og sum hevði gluggan fullan av jólapynti. Í mars!

Nú høvdu vit gingið og gingið, so sveittin lak av okkum. Var tað so spinnandi galið, at einki parlament var? Hvat so við Sean Connery og sexutu knøunum? Vit hugdu at hvørjari aðrari. Við drýpandi høvur máttu vit við-ganga, at vit høvdu mist parla-mentið burtur. Soleiðis var tað.

Komnar nakað niðan ímóti Royal Mile sóu vit eitt, sum nevndist “Scottish Parliament - Visitor’s Center”. Hurrá. Endi-

konan aftan fyri handilsdiskin, har tey seldu krúss o.a., så út sum um hon hevði bestan hugin at ringja eftir trygdarvörðinum. Tað varuttan iva ein stuttlig/ræð-andi sjón - seks troyttar, før-oyskar konur í skellilátri, hálvavegna liggjandi og sitandi á” kjølunum” frammanfyri stórskíggjan, har sinniligi spanski arkitekturin við síni floyals-mjúku, djúpu rødd royndi sítt ítarsta at greiða frá grund-huggsjónini aftan fyri nýggja bygningin, har júst kjølurin hjá “the dinghy”, eyðkendu skotsku jolluni, hevur ein stóran leiklut.

Og vit? Jú. Vit komu fyri okkum aftur eftir einari løtu. Tá ein okkara hevði handað fryntliga skotanum teppið aftur, sum hon slapp at leggja undir troyttu fóturnar, takkaðu vit honum so miriliga fyri, keyptu okkum hvør sítt tinganest frá kløkku skotsku handilskonuni og funnu okkum síðani eina rætta kafé, har vit skolaðu burturmista parlamentið niður við einum góðum kaffimunni. Og ikki var sørt, at vit kendu okkum rættliga parlamentaðar eina løtu.

Kanska fara vit avstað aftur at leita í 2004. Hvør veit.

Kanska fara vit avstað aftur at leita í 2004. Hvør veit.



vitnum frúum. Ikki so mikið sum ein sprunga var at siggja í verjuni.

Til endans fór eg lúkst inn í ein arbeiðsskúr og spurdi, um vit vóru á beinari kós. Fryntligi arbeiðsformaðurin hugdi við eitt sindur av sorgblídni at mær og segði, at vit skuldu fylgja stakitt-inum runt aftur og so fara beint yvirum aftur, haðani vit vóru komnar. So gingu vit longur fram og aftur, runt og runt og so beint yvirum aftur. Nú var eg heldur ørkymlað.

Hevði sæð myndir av tingin-um, kendi onkran eyðkendan part aftur, men hetta var eitt veldugt byggipláss, alt sum tað var. Minti ikki sørt um Bursa-tanga, sum hann hevur sæð út í seinastuni.

Spurdi eisini onkran “lokalan”, og var onkur teirra millum, sum ikki visti, at tey høvdu eitt parla-ment yvirhøvu! Løgið. Nú vóru vit við at geva skarvin yvir. Vóru vit ikki púra í ørviti, blivu vit tað við vissu, tá vit knappliga sóu